



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 12.12.2006
KOM(2006) 811 v konečném znění

2004/0248 (COD)

**SDĚLENÍ KOMISE
EVROPSKÉMU PARLAMENTU**

podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES

týkající se

**společného postoje Rady k přijetí návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady,
kterou se stanoví pravidla pro jmenovitá množství výrobků v hotovém balení, zrušují
směrnice Rady 75/106/EHS a 80/232/EHS a mění směrnice Rady 76/211/EHS**

**SDĚLENÍ KOMISE
EVROPSKÉMU PARLAMENTU**

podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES

týkající se

**společného postoje Rady k přijetí návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady,
kterou se stanoví pravidla pro jmenovitá množství výrobků v hotovém balení, zrušují
směrnice Rady 75/106/EHS a 80/232/EHS a mění směrnice Rady 76/211/EHS**

1. SOUVISLOSTI

Datum předání návrhu Evropskému parlamentu a Radě (dokument 25. října 2004
KOM(2004) 708 v konečném znění – 2004/0248(COD)):

Datum vydání stanoviska Evropského hospodářského a sociálního 6. dubna 2005
výboru:

Datum vydání stanoviska Evropského parlamentu, první čtení: 2. února 2006

Datum předání pozměněného návrhu: 18. dubna 2006

Datum politické dohody (Rada ve složení pro 25. září 2006
konkurenceschopnost):

Datum jednomyslného přijetí společného postoje: 4. prosince 2006

2. CÍL NÁVRHU KOMISE

Návrh ruší právní úpravu ze sedmdesátých let, které stanovovaly jmenovitá množství, v nichž bylo možné prodávat výrobky. Návrh zachovává pouze právní úpravu pro víno a lihoviny, které v současnosti již podléhají povinným jmenovitým množstvím.

Návrh zjednodušuje právní úpravu jmenovitých množství tím, že spojuje dvě směrnice do jedné. Stejně tak spojuje právní úpravu metrologické kontroly výrobků v hotovém balení, která se dnes řídí dvěma směrnicemi, do směrnice jediné. Proto i zrušuje směrnice 75/106 a 80/232 a rozšiřuje oblast působnosti směrnice 76/211 na všechny výrobky v hotovém balení.

3. PŘÍPOMÍNKY KE SPOLEČNÉMU POSTOJI

3.1 Obecné připomínky ke společnému postoji

Návrh se stal zkušebním případem strategie Komise ohledně zlepšení právní úpravy v oblasti růstu a pracovních míst v Evropské unii a zjednodušení právního prostředí.

Rada podpořila pozměněný návrh Komise s podmínkou, že v některých odvětvích budou členské státy po přechodnou dobu u domácí produkce moci zachovat stávající množství a objemy stanovené na vnitrostátní úrovni.

3.2 Pozměňovací návrhy Evropského parlamentu, které byly zcela, zčásti či v zásadě začleněny do pozměněného návrhu a zcela, zčásti či v zásadě zapracovány do společného postoje

Pozměňovací návrhy Evropského parlamentu, které Komise v pozměněném návrhu přijala, byly všechny přijaty i do společného postoje. Jde o tyto pozměňovací návrhy: 1, 2, 8, 10, 11, 13, 14 a 16, jež Komise přijala zcela, a pozměňovací návrhy 3, 6, 7, 12 a 20, jež Komise přijala v zásadě a přeformulovala.

3.3 Pozměňovací návrhy Evropského parlamentu nezačleněné do pozměněného návrhu a nezpracované do společného postoje

Pozměňovací návrhy Evropského parlamentu, které Komise v pozměněném návrhu nepřijala, nebyly přijaty ani do společného postoje. Jde o pozměňovací návrhy 4, 5, 9, 15, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32 a 33, které Komise nepřijala, protože by vedly k rozšíření povinných jmenovitých množství na odvětví, která v současnosti tato povinná jmenovitá množství nemají.

3.4 Změny původního návrhu provedené Komisí v pozměněném návrhu a zapracované do společného postoje

Společný postoj rovněž zapracovává změny původního návrhu, které Komise provedla ve svém pozměněném návrhu. Týkaly se zrušení povinných jmenovitých množství v odvětví rozpustné kávy a bílého cukru, neboť řada členských států v současnosti povoluje výrobky v těchto odvětvích v jakýchkoli množstvích, aniž by to mělo za následek narušení trhu.

3.5 Jiné změny zavedené společným postojem Rady ve srovnání s pozměněným návrhem

Ve společném postoji byly do pozměněného návrhu zavedeny tyto body, které se všechny týkají útlumového procesu objemů a množství stanovených na vnitrostátní úrovni pro některá odvětví.

Vložený čl. 2 odst. 2:

„Při dodržení zásad stanovených ve Smlouvě, a zejména zásady volného pohybu zboží, mohou členské státy, které v současné době stanoví povinná jmenovitá množství pro mléko, máslo, sušené těstoviny a kávu, tyto požadavky zachovat do [60 měsíců po vstupu této směrnice v platnost].

Členské státy, které v současné době stanoví povinná jmenovitá množství pro bílý cukr, mohou tyto požadavky zachovat do [72 měsíců po vstupu této směrnice v platnost].“

Vložený čl. 9 odst. 2:

„Členské státy uvedené v čl. 2 odst. 2 sdělí Komisi do [18 měsíců po vstupu této směrnice v platnost] odvětví, na něž se vztahuje odchylka uvedená ve zmíněném odstavci, dobu trvání této odchylky, řadu používaných povinných jmenovitých množství a dané rozpětí.“

Vložený čl. 9 odst. 3:

„Komise sleduje uplatňování čl. 2 odst. 2 na základě svých vlastních zjištění a zpráv dotyčných členských států.“

4. ZÁVĚR

Komise společný postoj podporuje s výhradou společných prohlášení uvedených v následujícím bodě.

5. PROHLÁŠENÍ KOMISE

Komise a Rada učinily dvě společná prohlášení (v příloze), která se týkají podmínek útlumového procesu stávajících objemů a množství stanovených na vnitrostátní úrovni a dohody členských států o tom, že na vnitrostátní úrovni nezavedou nové objemy.

PŘÍLOHA

První společné prohlášení Komise a Rady

„V souladu se Smlouvou a judikaturou Soudního dvora nesmějí členské státy používající útlumový proces odmítnout, zakázat nebo omezit uvádění na trh výrobků zákonně uváděných na trh v jiném členském státě z důvodů souvisejících s jmenovitými množstvími v balení.“

Druhé společné prohlášení Komise a Rady

„Členské státy, které v odvětvích, na něž se vztahuje útlumový proces, nepoužívají v současné době množství a objemy stanovené na vnitrostátní úrovni, nezavedou pro jmenovitá množství v baleních nová pravidla.“